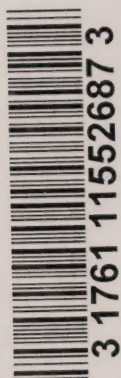




CA1
FN
-C17



Canada Student LOANS Program

Part-Time Loans Plan

1983-84



Scope and Purpose

Guaranteed loans for part-time students attending post-secondary courses are now available under a program funded by the Government of Canada and administered by the provincial governments. Interest-bearing loans will be provided to qualifying needy students for tuition, books, transportation, day care and incidentals. A borrower may have outstanding principal of no more than \$2500 at any one time.

Eligibility

To be eligible for a part-time Canada Student Loan, a person must:

- be a Canadian citizen or permanent resident residing in Canada
- be attending (or planning to attend) a designated post-secondary institution
- be a resident of a province that issues loans under the Canada Students Loans Program — all provinces and territories other than Quebec
- have a gross family income of no more than outlined in the following table:

Single student	Married Student Number of Dependents					
	1	2	3	4	5	6 or more
24,200	26,900	29,700	32,400	35,200	37,900	40,700
Maximum income (\$)						

- have an outstanding principal balance on previous part-time loans of less than \$2500
- not be in default on previous part-time or full-time Canada Student Loans.

How to Apply

Applications for Part-Time Canada Student Loans are available from the provincial authorities:

Newfoundland

Student Aid Division
Department of Education
Confederation Bldg.
P.O. Box 2017
St. John's, Newfoundland
A1C 5R9
Tel. (709) 737-2688

Prince Edward Island

Student Aid Division
Department of Education
P.O. Box 2000
Charlottetown
Prince Edward Island
C1A 7N8
Tel. (902) 892-3504

Nova Scotia

Student Aid Office
Department of Education
P.O. Box 578
Halifax, Nova Scotia
B3J 2S9
Tel. (902) 424-7737

New Brunswick

Student Aid Division
Department of Youth and
Recreation
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1
Tel. (506) 453-2577

Ontario

Student Awards Branch
Ministry of Education —
Colleges and Universities
Mowat Block, Queen's Park
Toronto, Ontario
M7A 2B4

Tel. (416) 965-5241

Toll free numbers within the Province of Ontario only:

- general info. 1-800-268-7501
- specific info. on student loans 1-800-268-3748

Manitoba

Student Aid Branch
Department of Education
P.O. Box 6
693 Taylor Avenue
Winnipeg, Manitoba
R3M 3T9

Tel. (204) 944-6322

Saskatchewan

Student Financial Services Branch
Department of Advanced Education and Manpower
1855 Victoria Avenue
Regina, Saskatchewan
S4P 3V5

Tel. (306) 565-5620

Alberta

Students Finance Board
Department of Advanced Education and
Manpower
10th Floor, Baker Centre
10025 — 106 Street
Edmonton, Alberta
T5J 1G4

Tel. (403) 427-2740

British Columbia

Student Services Branch
Ministry of Education
Science and Technology
3rd Floor, Douglas Building
617 Government Street
Victoria, British Columbia
V8V 4W6
Tel. (604) 387-4611

Yukon Territory

The Students Financial
Assistance Committee
Department of Education
Government of the Yukon
P.O. Box 2703
Whitehorse, Yukon Territory
Y1A 2C6
Tel. (403) 667-5141

Northwest Territories

Student Services
Department of Education
Government of the Northwest
Territories
Laing Building
Yellowknife, Northwest Territories
X1A 2L9
Tel. (403) 873-7195

In some provinces forms are also available at
awards offices at eligible institutions.

Additional Information

Additional information concerning eligibility for a
part-time loan may be obtained from the provincial
authorities or from:

Canada Student Loans Program
Student Assistance Directorate
P.O. Box 2090 Postal Station D
Ottawa, Ontario K1P 6C6
Tel. (819) 994-1844
Toll free — 1-800-567-9602



Secrétariat
d'État

Secretary
of State

Programme canadien de PRÊTS aux étudiants

Régime de prêts d'études
à temps partiel

1983-1984

Canada

But et portée

Les étudiants à temps partiel inscrits à des cours de niveau postsecondaire peuvent désormais obtenir un prêt d'études garanti dans le cadre d'un programme financé par le gouvernement du Canada et administré par les provinces. Des prêts à intérêt peuvent être consentis aux étudiants possédant les qualités requises pour les aider à payer les frais de scolarité, de transport et de garde d'enfants ainsi que les livres et les frais accessoires. Le principal des prêts non remboursés de l'étudiant ne doit pas excéder 2 500 \$.

Admissibilité

Pour être admissible à recevoir un prêt d'études à temps partiel, l'étudiant

- doit être citoyen canadien ou résident permanent;
- doit fréquenter (ou compter fréquenter) un établissement d'enseignement postsecondaire désigné;
- doit être domicilié dans une province ou un territoire qui consent des prêts dans le cadre du Programme (tous sauf le Québec);
- ne doit pas disposer d'un revenu familial brut qui excède les maximums indiqués dans le tableau suivant :

Étudiant célibataire	Étudiants mariés Nombre de personnes à charge					
	1	2	3	4	5	6 ou plus
24,200	26,900	29,700	32,400	35,200	37,900	40,700
Revenu maximum (\$)						

- ne doit pas avoir contracté, en vertu du Programme, une dette dont le principal excède 2 500 \$;
- ne doit pas avoir manqué à ses obligations à l'égard de tout prêt antérieur d'études à plein temps ou à temps partiel obtenu dans le cadre du Programme canadien de prêts aux étudiants.

Présentation d'une demande

On peut obtenir un formulaire de demande de prêt d'études à temps partiel auprès des autorités provinciales suivantes:

Terre-Neuve

Division de l'aide aux étudiants
Ministère de l'Éducation
Immeuble Confédération
Case postal 2017
Saint-Jean (Terre-Neuve)
A1C 5R9
Tél: (709) 737-2688

Île-du-Prince-Édouard

Division de l'aide aux étudiants
Ministère de l'Éducation
Case postale 2000
Charlottetown
(Île-du-Prince-Édouard)
C1A 7N8
Tél.: (902) 892-3504

Nouvelle-Écosse

Division de l'aide aux étudiants
Ministère de l'Éducation
Case postale 578
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 2S9
Tél.: (902) 424-7737

Nouveau-Brunswick

Division de l'aide aux étudiants
Ministère de la Jeunesse et des Loisirs
Case postale 6000
Fredericton
(Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1
Tél.: (506) 453-2577

Ontario

Direction des bourses aux étudiants
Ministère des Collèges et Universités
Immeuble Mowat
Queen's Park
Toronto (Ontario)
M7A 2B4
Tél.: (416) 965-5241
ou, sans frais à l'intérieur
de la province
1-800-268-7501 (renseignements généraux)
1-800-268-3748 (cas particuliers)

Manitoba

Direction de l'aide aux étudiants
Ministère de l'Éducation
Case postale 6
693, avenue Taylor
Winnipeg (Manitoba)
R3M 3T9
Tél.: (204) 944-6322

Saskatchewan

Direction des services financiers aux étudiants
Ministère de l'Enseignement supérieur et
de la Main-d'oeuvre
1855, avenue Victoria
Regina (Saskatchewan)
S4P 3V5
Tel.: (306) 565-5620

Alberta

Commission de l'aide aux étudiants
Ministère de l'Enseignement supérieur et
de la Main-d'oeuvre
Centre Baker, 10^e étage
10025, 106^e rue
Edmonton (Alberta)
T5J 1G4
Tél.: (403) 427-2740

Colombie-Britannique

Direction des services
aux étudiants

Ministère de l'Éducation, Sciences et Technologie
Immeuble Douglas, 3^e étage

617, rue Government

Victoria (Colombie-Britannique)

V8V 4W6

Tél.: (604) 387-4611

Yukon

Comité d'aide financière aux étudiants

Ministère de l'Éducation

Gouvernement du Yukon

Case postale 2703

Whitehorse (Yukon)

Y1A 2C6

Tél.: (403) 667-5141

Territoires du Nord-Ouest

Direction des services aux étudiants

Ministère de l'Éducation

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

Immeuble Laing

Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest)

X1A 2L9

Tél.: (403) 873-7195

Dans certaines provinces, on peut également obtenir un formulaire auprès du service d'aide financière des établissements d'enseignements désignés.

Renseignements complémentaires

Pour plus de renseignements au sujet des critères d'admissibilité à un prêt d'études à temps partiel, s'adresser aux autorités provinciales compétentes ou

Programme canadien de prêts aux étudiants

Direction de l'aide aux étudiants

Secrétariat d'État Case postale 2090

Succursale 'D' Ottawa (Ontario) K1P 6C6

Tél.: (819) 994-1844

ou sans-frais, 1-800-567-9602